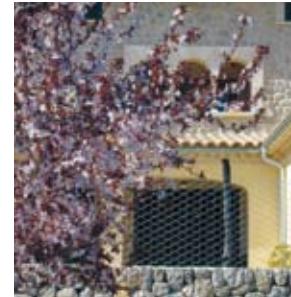


Mancor del Vall

En este pueblo es una experiencia detenerse a escuchar atentamente para descubrir la magia de los sonidos, la inaudita sinfonía que acompaña el olor a tierra mojada, a verde hierba, a humo. El sencillo canto de los pájaros marca la melodía. A lo lejos se oye el ladrido de unos perros, contrapunto al balido de las ovejas. Resuenan los cencerros en el valle, mientras se pierde el rumor de la sierra eléctrica que tala los árboles. Las voces de los hombres, ininteligibles, se escapan por las ventanas.

¡Qué juego milagroso aquel que silencia tus pensamientos!



Información

Ayuntamiento:
Plaça de l'Ajuntament, 1
Tel.: 971 40 17 76
Fax: 971 88 11 94
Juzgado de Paz:
Plaça de l'Ajuntament, 1
Tel.: 971 50 17 76
Dispensorio:
Montaura, s/n.
Tel.: 971 50 48 65

Correos:
Biniarroi, 19
Biblioteca:
Metge Josep Mateu, 3
Polideportivo:
P. des Pont, s/n.
Fiestas:
Romeria a Santa Lucía,
2ª fiesta de Pasqua
San Juan, 24 de junio

Actividades: comer, pasear, buenos bares

Castellano Ubicado en la comarca del Raiguer, Mancor tiene menos de mil habitantes. Esta localidad, creada en torno a la antigua alquería de Mancor, e independizada de Selva en 1925, cuenta con los núcleos históricos de Masanella, Biniarroi y Biniatzen.

Su actividad se centra en la industria del calzado y los artículos de piel. Los amantes del excursionismo tienen en el caserío Biniarroi y Masanella dos destinos de interés.

Catalá Ubicat a la comarca de Raiguer, Mancor té menys de mil habitants. Aquesta localitat, creada entorn de l'antiga alqueria de Mancor i independentitzada de Selva l'any 1925, compta amb els nuclis històrics de Massanella, Biniarroi i Biniatzen.

La seva activitat se centra en la indústria del caçat i els articles de pell. Els enamorats de l'excursionisme tenen a les cases de Biniarroi i Massanella dues destinacions d'interès.

Deutsch Mancor befindet sich in dem Landstrich "Raiguer" und hat weniger als tausend Einwohner. In dieser Ortschaft, die um das alte Gehöft von Mancor herum konstruiert wurde und sich 1925 von Selva unabhängig gemacht hat, liegen die historischen Zentren Massanella, Biniarroi und Biniatzen. Mancor widmet sich hauptsächlich der Schuh- und Lederindustrie. Ausflügler finden in den Herrenhäusern Biniarroi und Masanella zwei interessante Sehenswürdigkeiten.

English Located in the Raiguer region, Mancor has less than one thousand inhabitants. This town was created around the old Mancor farmstead and became independent of Selva in 1925. Masanella, Biniarroi and Biniatzen historical centers belong to it. Its activity is based on the shoe and leather industry. Two hiking lovers interest destinations here: Biniarroi hamlet and Masanella.

Français Situé dans la zone du Raiguer, Mancor a moins de mille habitants. Cette localité a été créée autour de l'ancien hameau de Mancor, indépendante de Selva depuis 1925. On y trouve les localités historiques de Masanella, Biniarroi et Biniatzen. Son activité se concentre dans l'industrie de la chaussure et les articles en cuir. Pour les amateurs de randonnée, le hameau de Biniarroi et Massanella sont de grand intérêt.